Grand Genève
CONFÉDÉRATION FRANCO-VALDO-GENEVOISE

BALADES À VÉLO
DANS LE GRAND GENÈVE

1:80'000 / 1cm=800m

www.grand-geneve.org

A utiliser en combinaison avec l'application Geovelo !

Gratuit

geovelo
Grand Genève

L'application vélo qui vous guide en temps réel
The cycling app that guides you in real time

Comment ça marche :
How it works

1. Télécharger l'application (QR code ci-dessous)
Download the APP (QR code below)

2. Rejoignez la communauté Geovelo Grand Genève (optionnel)
Join the Geovelo Greater Geneva community (optional)

3. Scannez le QR code d'une balade sur la carte ci-contre
Scan the QR code of a tour on the adjacent map

4. Laissez-vous guider et découvrez les points d'intérêt de la balade
Let yourself be guided and discover the tour's points of interest

www.geovelo.app/fr

Agence Kilo

Grand Genève
CONFÉDÉRATION FRANCO-VALDO-GENEVOISE

1 *350 Km**
Route du Rhône
L'itinéraire national 1 suit le tracé de la Route du Rhône en Suisse. Admirez le Rhône et le Léman !
National route 1 follows the Route du Rhône in Switzerland. Admire the Rhône and Lake Geneva!

Étape 7
Morges – Genève

Étape 8
Genève – Chancy

3 *365 Km**
Jura Bike
Un paysage varié enchanteur avec des vallées isolées, des pâturages, des fleuves, de petits lacs et d'innombrables routes de VTT.
An enchanting and varied landscape with secluded valleys, pastures, rivers, small lakes and countless mountain bike routes.

*280 Km**
Route du Jura
La Route du Jura passe par des paysages mystérieux, des hauts plateaux solitaires parsemés de sapins et par des vallées tranquilles avec des ruisseaux tourbillonnants. Roulez sur une route unique, à travers les collines, de Bâle au Léman.
The Route du Jura passes through mysterious landscapes, solitary high plateaus dotted with fir trees and tranquil valleys with swirling streams. Ride on a single road, through the hills, from Basel to Lake Geneva.

10 *113 Km**
Ain Jura-Sud : le balcon du Léman
Un classique pour cyclosportifs. Un itinéraire en deux boucles qui collectionne les plus grands cols du Bugey et du Pays de Gex.
A classic for cyclists. A route in two loops which integrates the largest passes of Bugey and Pays de Gex.

Fort L'Ecluse

12 *22 Km*
Asse – Boiron
Ce parcours varié permet de traverser plusieurs villages avec une belle vue à proximité des rivières de l'Asse et du Boiron. Le parcours est facile mais un peu vallonné.
This varied route allows you to cross several villages with a beautiful view. The route is easy, but a little hilly.

Abbaye de Bonmont

16 *13 Km*
Du lac de Divonne à Versonnex
Cet itinéraire emprunte le chemin de l'ancienne voie ferrée du pied du Jura, reconvertie en voie verte.
This route follows the path of the old railway line at the foot of the Jura, converted into a greenway.

46 *190 Km**
Tour du Léman
Le Léman, le plus grand lac naturel des Alpes, offre un panorama enchanteur à ceux qui côtoient ses rivages.
Lake Geneva, the largest natural lake in the Alps, offers an enchanting panorama to those who come to its shores.

Étape 1
Genève – Morges

Étape 4
Thonon-les-Bains – Genève

Bateau de la CGN sur le Léman

50 *255 Km**
Route du pied du Jura – Étape 5
Un voyage riche en contrastes au pied du Jura, accompagné de buses, de cigognes et parfois de l'autoroute, de la région de l'Aar au balcon du Léman.
A contrast-rich journey at the foot of the Jura, accompanied by buzzards, storks and sometimes the highway, from the Aare region to the balcony of Lake Geneva.

81 *59 Km*
Passeport Big Bang
Le Passeport Big Bang est une promenade interactive autour du CERN pour partir à la rencontre d'un géant de la science, le LHC. Le LHC est le plus grand accélérateur de particules du monde. Attention cette balade emprunte des chemins non goudronnés.
The Big Bang Passport is an interactive walk around CERN to meet Science giant, the Large Hydron Collider. The LHC is the largest particle accelerator in the world. Be careful, this walk takes unpaved paths.

Globe de la science et de l'innovation du CERN

84 *20 Km*
Route du vignoble de La Côte entre Nyon et Rolle
Entre Nyon la romaine et le château de Rolle, une belle balade dans la campagne et le vignoble de la Côte.
Between Nyon and the Château de Rolle, a beautiful outing in La Côte vineyards.

Vignoble de La Côte

85 *34 Km*
Terre Sainte – Divonne-les-Bains
Ressourcez-vous dans la région verdoyante de Terre Sainte, entre forêts et grandes propriétés, qui a vu s'établir de nombreuses personnalités au fil des siècles. Appréciez son calme au long d'une balade accessible à tous.
Recharge your batteries in the green region of the Holy Land, between forests and large properties, which has seen many famous individuals settle over the centuries. Enjoy its calm atmosphere during a an outing accessible to all.

89 *415 Km**
Grande traversée du Jura en gravel
Un grand itinéraire à faire sur toute une semaine, à travers toute la chaine du Jura. Forts de Joux, parc Naturel du Haut Jura, rives du Doubs, découvrez la diversité du Jura !
A great route to take over a whole week, across the entire Jura mountain range. Forts de Joux, Haut Jura Natural Park, banks of the Doubs, discover the diversity of the Jura!

Dinoplagne

90 *377 Km**
Grande Traversée du Jura en vélo de route
Chacun à son rythme, le long de petites routes de campagne, le tracé de la Grande traversée du Jura à vélo est un itinéraire idéal pour s'immerger dans la nature des Montagnes du Jura.
Everyone at their own pace. This is the ideal itinerary to immerse yourself in the natural environment of the Jura mountain range, as it runs along small countryside roads.

Étape 8
Morez – Mijoux

Étape 9
Mijoux – Valserhône

Étape 10
Valserhône – Le Grand-Abergement

91 *415 Km**
Grande traversée du Jura en VTT
Les fidèles au VTT trouveront un choix de portions demandant plus d'engagement technique. Un itinéraire très sportif.
Mountain bike enthusiasts will find a choice of portions requiring more technical commitment. An intense route.

172 *37 Km*
Route du vignoble genevois
Genève est le troisième canton viticole de Suisse. Ce tour à vélo vous permettra de découvrir de nombreux vignobles et de charmants villages, souvent méconnus.
Geneva is the third most wine-producing canton of Switzerland. This bike tour will allow you to discover numerous vineyards and charming, lesser-known villages.

mtb *35 Km**
Route du vignoble de La Côte entre Morges et Nyon
Découvrez La Côte à vélo, la plus vaste région viticole vaudoise. Un itinéraire unique entouré de vignes avec vue sur le Léman, les Alpes et le mont Blanc.
Discover La Côte by bike, the largest wine region in the Vaud canton. A unique route surrounded by vineyards with a view of Lake Geneva, the Alps, and Mont Blanc.

mtb *38 Km*
La Barillette Bike
Découvrir toutes les particularités de la région sur un seul parcours de VTT. Au départ de Chéserex, après la montée à travers la forêt, on jouit d'une vue magnifique sur le Léman et les Alpes. La partie techniquement difficile se trouve entre Saint-Cergue et Trélex.
Discover all the particularities of the region on a single mountain bike route. It's possible thanks to La Barillette Bike. Departing from Chéserex, after the climb through the forest, you enjoy a magnificent view of Lake Geneva and the Alps. The difficult part of this route is between Saint-Cergue and Trélex.

La Barillette

mtb *16 Km*
Bois et Combes de St-Cergue Bike
Ce parcours en boucle de niveau moyen part du village de St-Cergue et mène à travers bois et pâturages jusqu'à La Givrine à travers le Parc Naturel Régional Jura Vaudois. Le retour se fait par les belles combes du nord jusqu'au village.
This average-intensity loop starts from the village of St-Cergue and leads through woods and pastures to La Givrine through the Jura Vaudois Regional Natural Park. The return is via the beautiful northern valleys to the village.

* Kilomètres totaux, y compris hors du Grand Genève.
Total kilometers, including outside the Greater Geneva.

JALONNEMENT DES ITINÉRAIRES
CYCLE ROUTE SIGNAGE

France / Suisse
France / Switzerland

Les itinéraires Suisse Mobile, la Véloroute 61 et l'Euro vélo 17 (Via Rhôna) sont jalonnés avec des panneaux qui indiquent la direction et le numéro de l'itinéraire.
Suisse Mobile, Véloroute 61 and Eurovelo 17 are marked with signs indicating the direction and route number.

RÈGLES – FRANCE/SUISSE
RULES – FRANCE/SWITZERLAND

Certaines règles et certains panneaux de circulation pour les cyclistes peuvent différer entre la France et la Suisse.
Some rules and traffic signs for cyclists may differ between France and Switzerland.

Voici les principales différences
Here are the main differences
La sonnette est obligatoire sur tous les vélos en France. En Suisse, elle est obligatoire seulement sur les vélos à assistance électrique (VAE).
Le casque, en Suisse, est obligatoire uniquement pour les vélos à assistance électrique rapides (VAE 45 km/h). En France, le casque est obligatoire pour les vélos électriques rapides et aussi pour les enfants en dessous de 12 ans.
Bikebells are mandatory in France for all types of bikes. In Switzerland, it is mandatory only for e-bikes.
In Switzerland, helmets are mandatory for fast e-bikes (45 km/h). In France, helmets are compulsory for fast e-bikes and also for children under 12 years old.

En France, les VAE 45 doivent circuler sur la route et ne peuvent pas circuler sur les pistes cyclables. En Suisse, au contraire, les pistes cyclables sont obligatoires pour tous les vélos, y compris les VAE 45. Sur la Voie Verte d'Agglomération (en particulier entre Genève et Annemasse), les VAE 45 ne sont pas admis sur la partie française.
In France, fast e-bikes must travel on the road and cannot travel on cycle paths. In Switzerland, on the contrary, cycle paths are compulsory for all bicycles, including fast e-bikes. On the Voie Verte d'Agglomération (particularly between Geneva and Annemasse), fast e-bikes are not allowed on the French section.

Dans les espaces de circulation mixtes (piétons-vélos), les cyclistes doivent être particulièrement attentifs, adapter leur vitesse et céder la priorité aux piétons.
In mixed traffic areas (pedestrians-bicycles), cyclists must be particularly vigilant, adapt their speed and give way to pedestrians.

Dans tous les cas, il est recommandé de rouler avec prudence, et de dédier une attention particulière aux usagers les plus vulnérables : enfants, personnes âgées, etc.
It is recommended to bike with caution, and to pay particular attention to the most vulnerable users: children, elderly people, etc.

Cette liste n'est pas exhaustive. Il appartient à chacun de se renseigner sur les règles en vigueur.
This list is not exhaustive. It is up to everyone to find out about the applicable rules.

PRÊT ET LOCATION DE VÉLOS
BIKE LOAN AND RENTAL

Genèveroule
Prêt de vélos de ville de mai à octobre. Toute l'année, location de tandems, VTT, vélos enfants, remorques, vélos à assistance électrique (VAE).
Urban bike loans, from May to October. All year, tandems, mountain bikes, children bikes, trailers, e-bikes to rent.
www.geneveroule.ch

Rent a bike
Location de vélos dans toute la Suisse. Gare de Genève-Cornavin, guichet des bagages.
Bike rental across Switzerland. Geneva-Cornavin station, baggage claim.
www.rent-a-bike.ch

VéloTAC (Point.vélo)
Location de vélos à petit prix à Annemasse pour 1, 2 ou 3 mois ; vélos classiques, vélos électriques et vélos cargos.
Low-cost bike rental in Annemasse for 1, 2 or 3 month; bikes, e-bikes, cargo-bikes.
www.tac-mobilites.fr

LÉGENDE
LEGEND

Itinéraires vélo / *Cycle route*
Itinéraires VTT / *MTB route*
Office de tourisme / *Tourist Office*
Plage / *Beach*
Téléphérique/remontée mécanique, bateau / *Cable car, boat*
Station d'autoréparation / *Bike self-repair workshop*
Vignes / *Vineyards*
Arrêt de train / *Train station*

Clés du Climat Genève
Carte réalisée avec le soutien du plan climat cantonal

RÉSEAUX DE VÉLOS EN LIBRE-SERVICE
BIKE SHARING
Les applications suivantes permettent de réserver des vélos partagés dans le Grand Genève.
The following mobile apps enable you to reserve shared bikes:

- Donkey Republic – Velopartage — *Canton de Genève*
- Fredo — *Annemasse*
- ProxiVélo — *St-Pierre-en-Faucigny*
- PubliBike — *Région de Nyon*
- B2eBike — *Pays de Gex*
- Carvélo [vélos-cargos] — *Suisse*

TRAIN ET VÉLO
TRAIN AND BIKE
D'une manière générale, l'emport du vélo dans le train est gratuit en France et payant en Suisse. Les vélos pliants, ainsi que les vélos emballés dans une housse peuvent être emportés gratuitement en Suisse. Les vélos cargos [y compris vélos allongés] sont interdits dans les trains en France.
Generally speaking, taking a bicycle on the train is free in France and must be paid in Switzerland. Folding bicycles, as well as bicycles packed in a bag, can be taken in Switzerland free of charge. Cargo bikes (including "long tails") are prohibited on trains in France.

Évitez de monter dans le train avec un vélo durant les heures de pointe. Dans les gares suisses, les panneaux d'affichage indiquent la composition des trains et où se trouvent les places vélos dans la rame.
Avoid getting on the train with a bicycle during rush hours. In Swiss stations, display boards indicate the train wagons where bicycle spaces are located.

Pour plus d'informations
For more information
www.lemanexpress.com
www.lemanpass.com
www.cff.ch
www.sncf.com

BATEAU ET VÉLO
BIKES ON BOAT
Possible selon place disponible.
Billet «velo» requis.
Possible if space available.
Bike ticket needed.
www.cgn.ch

TRANSPORTS PUBLICS LOCAUX
LOCAL PUBLIC TRANSPORT
Les vélos ne sont généralement pas admis dans tous les transports. Ils peuvent être transportés dans certaines conditions. Se renseigner au cas par cas.
Bicycles are generally not allowed on local public transport. They can be transported under certain conditions. Find out on a case-by-case basis.

Car Postal
www.postauto.ch

Mobi'Vals (Valserhône)
www.mobivals.fr

Proxim'ili (Vallée de l'Arve)
www.proximili.fr

Service de Thonon Agglomération
www.star-t.fr

Téléphérique du Salève
www.telepherique-du-salève.com

Télésièges et télécabines du Jura
www.paysdegex-monthyjura.com

Train Nyon – St-Cergue – La Cure
www.nstcm.ch

TAC Annemasse Agglomération
www.tac-mobilites.fr

Transports Publics Genevois
www.tpg.ch

Transports Publics Nyonnais
www.bustpn.ch

NUMÉRO D'URGENCE EUROPÉEN
112 – EMERGENCY
112

Comme la carte contient une grande quantité d'informations détaillées, des erreurs peuvent avoir été commises ou de nouveaux itinéraires peuvent avoir été ajoutés ou modifiés. Notre responsabilité ne saurait être engagée. Vous pouvez nous contacter si vous voyez des détails à corriger.
As there is a large amount of detailed information on the map, mistakes may have been made or new routes may have been added or modified. We cannot be held accountable for discrepancies. We would love to hear from you if you know of any corrections.
info@grand-geneve.org

Conception: **mobilidée**
Réalisation graphique et cartographique: Yan Rubin
Illustrations: fanyhemidi.ch
Impression: Kalaxème

Fond de plan (DTD 2024) : **MNT** (Alpes), USGS, NGA, NASA, CGIAR, NCEAS, NLS, OS, NMA, Geostatmapmyan, GSA, GSI and the GIS User Community

17 *1'050 Km**
Véloroute du Rhône (Via Rhôna)
1'050 km de route à vélo, depuis la source du Rhône dans les Alpes, jusqu'à la Méditerranée. Une multitude de paysages, de cultures et d'expériences qui n'attendent que d'être découverts à vélo.
1,050 km of cycling route, from the source of the Rhône in the Alps to the Mediterranean. A multitude of landscapes, cultures and experiences just waiting to be discovered by bike.

Étape 1
Saint-Gingolph – Thonon-les-Bains

Étape 2
Thonon-les-Bains – Genève

Étape 3
Genève – Vulbens

Étape 4
Vulbens – Seyssel

24 *47 Km**
Boucle des barrages
Le barrage de Génissiat, l'un des plus anciens et des plus majestueux barrages du Rhône, et la cascade du Pain de Sucre sont les deux attractions de cet itinéraire.
The Génissiat dam, one of the oldest and most majestic dams on the Rhône, and the Pain de Sucre waterfall are the two attractions of this route.

Barrage de Génissiat

37 *32 Km**
La force et la beauté d'un fleuve
De nombreux monuments architecturaux, culturels et naturels vous attendent tout au long de votre itinéraire. De nombreux points de vues sur le plateau de la Semine, le Rhône et bien d'autres.
Numerous architectural, cultural and natural monuments await you throughout your itinerary. Many views of the Semine plateau, the Rhône, and many others.

Cascade du Pain de Sucre

11 *26 Km*
Boucle du Genevois
Un itinéraire à réaliser dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour éviter les fortes montées. Court et connecté à la gare de Lancy Bachet, il offre une belle vue sur le Salève.
A route to be taken counterclockwise to avoid steep climbs. Short and connected to Lancy Bachet train station, it offers a beautiful view of the Mont Salève.

Maison du Salève (Présilly)

13 *57 Km**
Circuit du Salève
Montée difficile mais belle récompense : la vue sur les Alpes et le Léman. L'itinéraire est plus facile dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Connexion possible avec l'itinéraire 104 grâce au téléphérique.
Difficult climb but great reward: the view of the Alps and Lake Geneva. The route is easiest counterclockwise. Possible connection with route 104 using the cable car.

Téléphérique du Salève

14 *104 Km**
Tour du Vuache
Un circuit long et vallonné, d'Annecy au Jura. En chemin, vous verrez le spectaculaire passage du défilé de l'Ecluse et le château de Clermont.
A long and hilly circuit, from Annecy to the Jura. Along the way, you will see the spectacular passage of the Ecluse gorge and the Castle of Clermont.

15 *32 Km*
Circuit de Planbois
Planbois est une forêt de collines, parsemée de prairies humides, elle s'étale au pied du massif préalpin du Mont d'Hermone. Sa richesse écologique est remarquable.
Planbois is a forest of hills, dotted with wet meadows, it spreads out at the foot of the pre-Alpine massif of Mount Hermone. Its ecological wealth is remarkable.

21 *39 Km*
Annemasse-Thonon
Un parcours de liaison entre deux villes, avec le plan d'eau de Machilly, la forêt de Brens, points de vue sur le Léman.
A connecting route between two towns, with the Machilly lake, the Brens forest, and views of Lake Geneva.

22 *55 Km**
Plateau des Bornes Nord
Une longue ascension vers le sommet des Bornes vous permettra d'explorer les routes forestières du plateau. Après le sommet, vous serez en descente permanente.
A long climb to the Bornes summit will allow you to explore the forest roads of the plateau. After the summit, it will be downhill from there.

18 *90 Km**
Plateau des Bornes Sud
Un long circuit au dénivelé cumulé non négligeable mais bien réparti. Il vous fera passer par le pont de la Caille, la Chapelle-Rambaud, la cité médiévale de La Roche-sur-Foron et Thorens-Glières, avec son château historique.
A long circuit with a significant but well-distributed vertical drop. It takes you past the Pont de la Caille, La Chapelle-Rambaud, the medieval town of La Roche-sur-Foron and Thorens-Glières, with its historic castle.

23 *27 Km*
Balcons d'Annemasse
Petite échappée au nord de l'agglomération d'Annemasse, qui longe la frontière Suisse. En passant, jetez un coup d'œil sur le petit dolmen de «la Cave-aux-Fées», posé en plein champ sur la commune de Saint-Cergues.
Small escape to the north of the town of Annemasse, which runs along the Swiss border. During your trip, take a look at the small dolmen of "la Cave-aux-Fées", placed in an open field in the town of Saint-Cergues.

29 *17 Km*
Chemin du Foron
Promenade agréable le long du Foron dans un cadre bucolique, avec des zones humides sensibles à découvrir.
Pleasant walk along the Foron in a rural setting, with fragile wetlands to discover.

Lac de Machilly

31 *50 Km*
Circuit du Bas Chablais
Dans la première moitié de ce circuit, vous aurez le privilège de longer tranquillement le Léman à vélo, en passant par les jolis villages côtiers d'Yvoire et de Nernier. Puis vous tomberez sous le charme des coteaux et des villages de l'arrière-pays.
In the first half of this circuit, you will have the privilege of leisurely cycling along Lake Geneva, passing through the pretty coastal villages of Yvoire and Nernier. You will fall under the spell of the hillsides and villages of the hinterland.

34 *20 Km*
De plage en plage sur les rives du Léman
Dans ce circuit facile et accessible, vous longerez les bords du Léman à vélo, de plage en plage, de port en port et de parc en parc, le point d'orgue étant la visite du village médiéval d'Yvoire.
In this easy and accessible circuit, you will cycle along the banks of Lake Geneva, from beach to beach, from port to port and from park to park, the highlight being the visit to the medieval village of Yvoire.

Village médiéval d'Yvoire

31 *31 Km*
Route des châteaux
A partir de la gare des Eaux-Vives, cet itinéraire parcourt la campagne genevoise et rencontre plusieurs châteaux et maisons fortes de la rive gauche du Léman. Varié à souhait, ce parcours emprunte des routes à faible circulation motorisée.
From the Eaux-Vives station, this route runs through the Geneva countryside and encounters several castles and fortified houses on the left bank of Lake Geneva. A diverse route with low traffic.

Ruines du Château de Rouelbeau

82 *10 Km*
Plaine des Rocailles
Balade à vélo familiale entre les gares de la Roche-sur-Foron et Reignier-Esery sur route peu fréquentée et chemins. L'itinéraire passe à proximité de nombreux chemins VTT.
Family bike ride between the stations of La Roche-sur-Foron and Reignier-Esery on quiet roads and paths. The route passes near numerous mountain bike trails.

25 *68 Km**
Tour du Môle depuis Annemasse
Une découverte du cœur du Faucigny, avec sa capitale Bonneville, son lac du Môle, ses vignobles d'Ayse. Seule petite difficulté, la montée de la Côte d'Hyot représente 150 m de dénivelé à pente régulière.
A discovery of the heart of Faucigny, with its capital Bonneville, its Lac du Môle, and its Ayse vineyards. The only slight difficulty is that the climb up the Côte d'Hyot represents a 150 m difference in altitude with a regular slope.

Château des Sires du Faucigny (Bonneville)

87 *48 Km**
Tour des Voirons
Pour faire le tour de ce modeste massif préalpin entièrement couvert de forêts (sommet à 1480 m), il vous faudra gravir le col de Saxel. Un «col école» pour débuter dans le cyclisme montagnard !
To tour this modest pre-Alpine massif entirely covered in forests (summit at 1480 m), you will have to climb the Saxel pass. A "beginners route" to get started in mountain biking!

Les Voirons

30 *27 Km*
Circuit de la Pierre aux Fées
Un circuit court mais vallonné, pour aller voir le dolmen de la Pierre-aux-Fées où une aire aménagée vous attend pour votre pique-nique.
A short but hilly circuit to redundant. Only one verb needed. The Pierre-aux-Fées dolmen, where a designated area awaits you for your picnic.

61 *90 Km**
Véloroute du Léman au Mont-Blanc
Toute la vallée de l'Arve à vélo, depuis le plus grand lac d'Europe occidentale jusqu'au plus haut sommet d'Europe !
The entire Arve valley by bike, from the largest lake in Western Europe to the highest peak in Europe!

104 *8 Km*
Genève – Salève
Des Bastions au Salève en passant par une campagne immaculée, cet itinéraire dévoile plusieurs facettes de Genève. Après la douane, on mettra son vélo dans le téléphérique jusqu'au sommet du Salève pour jouir de la vue splendide de ce belvédère réputé.
From the Bastions to the Salève passing through an immaculate countryside, this route reveals several sides of Geneva. After customs, you will put your bike in the cable car to the top of Salève to enjoy the splendid view from this famous lookout.